

Nr. 44.

Brasovu,

2. Iuniu

1854.

# GAZETA TRANSDRĂVENEESE.

Gazeta este pe dōe ori, adică: Mercurul și Sambata, și odată pe săptămână, adică: Mercurul Prețuitor este pe unu anuu 10 f. m. c.; pe dijumate anu 5 f. în Iaintrul Monarchiei.

Pentru tieri străine 7 f. pe unu anuu, pe și annulla întregă 14 f. m. c. Se prenumera la tōte poște imperialei, cum și la toti cunoscătorii nostri DD. corespondenți. Pentru serie „petită” se ceru 4 f. m.

## Monarchia austriaca.

### Corespondintia.

Borgo-Tiha, 31. Maiu.

Amice! Nespusa bucuria mai cuprinsu candu capatandu Nr. 39 Gazetei amu astăzi ca Metropoli'a romana a Belgradului prin Marijina Maiestatii Sale Preabunului Nostru Imperator Franciscu Iosifur restabilita, si ca Esseletia Sa D. nostru episcopu Alessandru Siulutiu este denumit Metropolitu.

Sau sternit ușoare simtiminte multiamitore in noi, precum imchipuesc ca in ori carele romanu sau sternit. Pana a nu primi ceasta imbucuratore scire, eram mai trist din multe cause, parte scumpirea painei, ce domnesce in locurile aceste muntoase, care ne ișperantia, ca bietii poporenii ai mei, carii incăpuse a face biserică si in vară astă doria a o gati — nu voru si in stară astă ajunge marea lor dorintia fiindu lipsiti si altuselui de tōte medilōcele. Acum se mai adaoge si scumpirea bucatelor, s. a. si iata candu asia me solititam, vinu si mei dela scăla si imu aducu Nr. 39 alu Gazetei, in care se cuprinde aceasta scire redicatore de inimi. Se credi ca n'am putut dormi nōptea de bucuria, dandună materia la atatea si atatea conclusiuni.

Ori si cum cu Restabilirea Metropoliei Belgradului pentru Romani se incēpe o noua epocha plina de urmari, si, de va voi atotuputnicul, urmari fericitoare pentru Romani. Avutau unirea cu biserica Romei in genere rezultate bune pentru noi (de nu si pentru indestularea totalului:) Restabilirea metropolii ne apromite si mai multe folostore rezultate, numai Romanii se nu totu astăpte ca altii sei tienă si pioare după ce bunulu nostru Imperator iau pusu in pioare odata; si se lucre si densii si se dea mana in propasire cu spiritul tempuri. De sau asteptatu dela Blasieni pana acum propasire in respectu literarii si relegiosu, si de era ochii tutoru acintati asupra Blasiului: poi acum si postescu de acolo indoit mai mult decat mai nainte si or si cum centralisarea culturei ne este Blasiu. — Pana candu deca Metropoli'a si va muta resedentia in Alba, ce mană alalta nu si — care nu va fi numai scaunu Archiepiscopescu in respectu beselesc relegiosu ci si literariu, trebue, si se cade se fiă.

Ce mai dorim este, ca se vedem odata si cleru regulat si dobu, ca se numai sunu totu peritori de fome, ci asigurati pentru traile vietii, ca cu atatu mai tare se putem respunde asteptarii si hanarii. Pana candu cleru are de a astepta numai dela poporani autoriu, pana atunci preotii loru suntu impededecati de a puté luera după asteptarea celor mai mari. Este in interesu statului ca si preotii de statu se fie dotati.

Infiintarea Metropoliei in tempulu acestu criticu este tocma bine-mita, mai alesu candu Panslavismulu amenintia elementulu romanu inadusire.

Romani deschidetiiva eara ochii si vedeti cine suntu voitorii nostri de bine! —

Lipitiiva si mai aprōpe langa Imperatulu vostru. Imperatulu Austrii este facatorulu vostru de bine, elu ve iubesce pe voi, documentu celu mai mare cumca ve iubesce au datu voao. „Infiintarea metropolii Belgradului in urmatoriu metropolitilor celor vechi fostu episcopu alu Fogarasiului care au incetatu a si numai simplu episopu. Cea mai scumpa dorintia vau implinituo, implinitau ce au fostu mai greu de plinitu, siti siguri ca celea mai mici dorintie, care parte nu sau plinitu pana acumu, inca s'oru implini. Datuvau inca doi episopi, parinti cu doi mai multi carii ve voru manuduce pe voi spre ce-

lea folositore si onorabile. Parintii nostri au dorit u se vedea aceste dile si nu vediutu; sute de ani cu doru au dorit u se capete, ce noi amu primitu din marinimia prea bunului nostru Imperator. —

Se ne bucuram fraticesce unii de fericirea celorulalți, se dorim cu totii unii altora bine, ca siindu eu fericit, se dea cerulu! ca mană se me bucură si eu de fericirea Ta. Astă doresce Domnulu cerurilor. —

G. M.

### Calatori'a Maiestatilor Sale

a inaltatului nostru imperator si a inaltatii noastre imperatess prin Moravia si Bohemia su numai unu triumfu seceratu din iubirea si alipirea poporului. Ne putem intipui cu ce pregatiri si intimpine fura primiti preanaltii calatori, unde, dela timpulu insuratiunei Maiestatii Sale, in urmă apromiterei preanalte, ca acestea tieri voru si norocite inainte de tōte de a si cercetate de noi inalti casatoriti, se lucră ne'ncetatu la scopulu acesta. — In 2. Iun. pela 8 ore tienu Mai. sa c. r. apostolica in Briun unu reviu militar, la care fu si Mai. Sa imperatessa de facia, de aci visitara institutile urulu după astul, si Mai. Sa si respică asa multiamire, atatu cu caldura poporului, cu care fu primitu, catu si cu inaintarile in diversele ramuri de cultura si in zelulu catra institutele filantropice. — Cu acăsta ocazie darui Mai. Sa imperatessa o suma mare de baniala institutele filantropice de prin Moravia, 2500 f. se dispusera sa se impartiesca pela acele. Maiestat. Sa se mai indură a elibera si 11 Criminali de pedeapsa cu resolutione din 13. Iuniu in Briun.

In 3. Iuniu sosira Maiestatile Sale in Praga pela 4<sup>1/4</sup>, unde fura primiti cu aceeasi caldura de catra popor si auctoritati. La cuvenirea de primire a Burgmaistrului response Maiestatessa sa: „Me bucuru ca me afli earasi in Praga. Miamu adusu nevastă cu mine, ca sa se incredintieze singura despre credintă, iubirea si alipirea pregenilor.”

Aceste cuvinte fura urmate de ne'ncetate vivate de bucuria din partea poporului adunatu. De aci pornira prin cetate, care era serbatoresc decorata si in treacatu se prededera Maiestatilor Sale mai multe poesii festive. La podulu lui Carolu easi inainte corpulu profesoralu alu universitatii, si Rectorulu, Abatele Rotter, in fruntea profesorilor dela 4 facultati predede unu devotamentu frumosu legatu in catifea; pe la 5 ore intrara MM. Sale in resiedintia Domnitorilor Bohemie in tre sunete de musica si intonari de imnulu poporului. In curia asteptau tōte celelalte auctoritati puse in ordine. In sal'a de intrare intimpinara pe MM. SSale inaltiele Sale imperatessi Archiduce Leopoldu si Joseph, Emin. Sa Cardinalu Mitropolitu Princeps de Schwarzenberg, si alte notabilitati, nobilitate, popime, generalitate, oficiri si alte corporatiuni. —

Maiestatessa Sa Imperatulu din ocazie inaltatii Sale insuratiuni impartise o suma de bani pentru alinarea pauperismului. Acum Maiestatessa Sa Imperatessa intrebue spre secopulu filantropicu nu ma i ascinu de 56,750 f. m. c. prin tōte tierile de corone carii suntu si compensati spre a se parti. Asia vedem ca iubirea tinerei noastre imperatess s'a inaltiatu la iubire de popore si la alinarea sortii celor asuprili de sorte, facunduse in fapta Mama de popore. —

Se dice, ca pe seam'a institutelor filantropice din Ardealu inca se menira 2500 florini, adica 1000 pentru institutu de neputintiosi in Clusiu si cate 750 f. pentru orfanotrofii luter. din Sibiu si Reuniunea Femeilor romane. —

## Tîr'a romanescă și Moldavi'a. \*)

**Domnoglă meă !**

М'аі лптребатъ, актъ кътева лвпї, по къндъ тъскали авіа  
лптрасеръ лп Прічіпате, каре есте opinia лп цара постръ.  
Ръспгнслъ тед атвпчі пз а фостъ поте кътъ ллѣ аштептаі; лв-  
крѣріе требвіаі съ'ші іае брекаре лпнаптаре, політика се лпчепъ  
а се decfьшзра, ideile а се лптрелові, дипломадіа а се decвмі,  
ши адевървлъ лпчетъ лпчетъ а еши да лтпти.

Астѣзі, де ші сперѣ а'дї да ынѣ рѣспублікія маі тэлдътіторѣ, трэбзе ынсъ с'дї співѣ маі наинте къ опінія публікѣ ла поі се ыттарте ын дôѣ: ын опінія боіерілорѣ (!) ші ын опінія по-португаль.

Боєрії, dintre ѿштія нефінд ѡпатріоді чі стръїні патралісації, ꙗші цинѣ віада din лінгвішре ші din intrigѣ, din mingire; карії суптѣ лакомі de астѣзі, ші ны ле пасъ de тѣлne, adбръ не тѣскалі, ле deckidѣ врацелю, ꙗлі прїтескѣ къ кеpпѣ ші къ свfletѣ дп тїжлоквлѣ лорѣ, пъпъ дп санктварвлѣ фаміліорѣ; пропагъ ші іmppnѣ ideile лорѣ, жуstіfіkъ барбарія; дп fine, спіонеzъ ші вжndѣ по фрателю лорѣ пептру о слѹжбѣ, пептру о крѹчє, пъкатѣ, дпaintea червлї, кіарѣ дп фаца лvї Христоса. Еатъ opinia че о nzmimѣ noї aiçї. —

Опиня попоръклѣ есте къ тотѣ алта. Еа се еспріиъ дн-  
тр'о сингръ ворбъ: „Рѣсia не дишѣлъ.“

Съ bedemъ daka ape квжптъ.

Жан адвокъръ, отменът Ръсия е привинца църилоръ постре, душеларъ дикъ дела дучепятъ кълкъндъ е пічоре прокламація е; пробе с'аѣ датъ дествле, Европа е де фандъ.

Де квтъ се днчепъръ атакърile de ресбелъ, зіче opinia пъ-  
блікъ, еї не дмвіе къ тіндіреа: ла Ісакчеа, вълетівълъ лві Гор-  
чакофф ші газета лві Каркалеці, съб diректа Pedакдіе а копсвла-  
твлі, не спзпе de 12 тъскалъ ръпіді ші впвлъ тортъ; зівралеле  
стрѣне, кіард челе пъттіе, не даѣ пъпъ ла 80 de тортъ ші ръ-  
піді. Ла Олтепідъ, катъ пъпъ ла 100; ші дпшій офіцерій дп  
сервідівълъ тъскалескъ, бтmenl do брекаре въпъ кредінгъ, аратъ  
съма маї тълатъ de 2000, пъмаї къзгді дп локъ, афаръ din чеї  
ръпіді; апої дп Петерсвргъ се къпть Te Deum „пептръ глоріо-  
селе дпвіцдері але оштіріморъ русешті ла Олтепідъ.“

Еатъ къмъ се пъртъ нъ пътнъ бенъ, даръ дългъшъ Дъмпезъ. Ши че Te Deum, adaогъ опиня пъвлкъ, ва таи кънта акъмъ Ръсия аспра „слъвителоръ и сължанде.“ De пе ла дълчепдъхъ лъи Марцишъ, тогдъ ла Олтеница, къндъ файтоселе трите ръсийти, дъл пътъръ ка ла 14,000, се дълчеркаръ а трече песте Дълъре, пе зиъ подъ ръзъ тъсъратъ, ши фъръ дълекацъ, масакрацъ ши таи пътничъ де търчи, дъл кътъ ава скъпаръ кътева тилъ къ фъга; еаръ пе ръпидъ и къраръ дъл Бъкремешти патръ зиле неконтенитъ?

Ла Калафатъ, саѣ ла Четате, ні се апвѹдъ фъръ рѹшине пъ-  
мал 1 офицеръ, ръпітѣ вшоръ ла о тънъ, къндѣ душай тѣскалий  
плажнгъ пе тóте потечеле пердереа а треи мїл ръташъ дн към-  
пълѣ вѣтъї, ші о пътърбсъ сътъ de рънишъ, de кариш четъ спи-  
талеле, ші din кариш торъ пе тóте zioa къте doi треи.

Ші квтъ, днтрéбъ опіlia пзблікъ, пзмл пптръ 1 офідеръ рзпітъ вшоръ ла о тъпъ, се аблъ бре астъзъ цепер. Апреп къ-  
зтъ дп dicrpaціе ші сэб ждекатъ? Саѣ маї біне къ аста  
есте політика а'лі акопері рзширеа къндъ ну поці резші?

De вотъ фаче впѣ калквѣ, адспѣндѣ пе тої рѣпії че пѣ-  
влічтатеа тѣскълѣскъ пе дѣ аічѣ ши дѣ Acia, вотъ афла пѣпъ  
да 400, тѣлтѣ 500. Еї віне! дарѣ вѣтътеа контрівѣдї de сътѣ  
шї рѣвле арцінтѣ, тѣтѣ дѣ ажеторвлѣ ачелорѣ рѣпії, зnde мергѣ?  
Фѣрь дїдоиаль, аѣ къ пѣтървлѣ рѣпіїлорѣ есте фоrtle конциде-  
равілѣ, саѣ къ ачеле събскріїї віне фѣкѣтѣре пе сътѣ de  
кѣтѣ о пѣозѣ inveniie de авзѣ.

Речія не декларъ прін Сателідії ей къ с'а афлатѣ къ кале а  
фаче дѣзъ компанії de волгптарі ромыні din амвеле Прінчіпате;  
тотѣ ачесті Сателідії дѣзъ факѣ фаль спзінднє астъзі къ с'а ad-  
латѣ зечѣ de miї. Орікаре ар фі adeвървлѣ, зіче opinia пъвлікъ,  
Аічі саѣ с'а minditѣ саѣ се minte.

Съ пъ вѣтъмъ manierolo іnfernale, днтревѣцідате, да іncорпорареа ачесторѣ тісерабілї, пердѣмъ ші дн торалъ ші дн фісікѣ. —

Цепералълъ Самос колинде мај днѣтъг пріп тѣте dictriktеле постре ши пріп капіталеле лорѣ, unde се днцелесе къ тогі къртвіторѣ, еї — дн тѣтъ пѣтереа къвѣтвілъ, despere къмѣ аѣ а лвкра. Ачештіа adъсерѣ, дн пресенца тѣскълітвілъ, ши аној дн

ліпса лів, не тоді ачеіа че'ї крэзэръ тай кэ інфлюінцъ дн dictri,  
ші ле пропгсеръ, впора а се ліпскріе, еар алтора а фаче пра-  
пагандъ, а ліндемна. Партеа тажоръ рефгсъ ші впа ші ал-  
рътасеръ пэтай кэ сьвякіртвітіорій, кэ імпіегаціі полідіеі ші  
кьте впіл baide елð, че алéргъ кэ літва скось дзпъ о кра-  
рхсеасктъ.

Съвѣртвіторій ші съвірій поліцієй прѣміръ рѣвле дндестька съ днбете дн фрѣга ші дн стѣгра, ші асфелѣ съ і по днскріе; unde нічі къ ачестѣ тіжлокѣ п'аѣ пѣтатѣ ревши, аѣ дн требвінцатѣ форца. С'аѣ вѣзатѣ копій de църапі, дн вѣрстѣ 13—14 anі, тѣрждї ла съвѣртвірі, кіарѣ ла кѣртвірі, ші дн скріш; апої веніндѣ пѣріпдї лорѣ, къ лакрѣмї de фокѣ, днекар дн десперадіе, къ съфлетвлѣ пе ввзе, ші рѣгѣндсе дн цепкѣ пентрѣ скъпареа впорѣ фіндѣ атѣтѣ de inocente, еатѣ каре ле фостѣ рѣсплпсмѣ: „Adвчецї пе фрації лорѣ чеi маi тарѣ, да воїдї ка ачештиа съ се днторкѣ акасъ.“

Мai тоді волгуптаріі ротъні, афаръ пытмаі de үпш тікѣ нытърѣ de корыпцى, квтѣ ны потѣ ліпсі киарѣ ұп паційле челе та перфекте, аж рекламатѣ къ یаڭ дасч пріп Фордъ, пріп ұпшемъ торій. Чей слабі de констітюшіе, саڭ чей къ түжілоче, с'аڭ ұптарнатѣ ла каселе лорѣ; чей розвштѣ dap ne авді, аж рътасч а дәче ла шъчелѣ. Есте штівтѣ ұпсъ къ, din тóтъ сұта, ротън ны факѣ піңі а зечеа парте; тоді чей малци сұптѣ каналіе греакт албанеезз, сжрбъ ші өвлгаръ.

Ка съ атрагъ ші маі твлтѣ, пріп амъїре, садъ съ зічем  
квратѣ, ка съ тіңцъ ші маі біне, і с'а шоптітѣ шефылгі полісіе  
din Евкремшті, Padz Poceti, а се ұлскріе про ғорма, ұп капыл  
волонтиілорѣ; квндѣ вені ұлсъ треаба ла адікъ, тәскаліл декла-  
раръ къ ажъ требзіңцъ de дамеслѣ ұп капиталъ.

## *TPANCCIΛBANIA.*

Фіндкъ пъ тоці чітіторлъ „Телеграфлъ романъ“ цінъ щи „Газета,“ прекътъ пічі вічеверса, ашеа репродуктъ үртъторлы артікклъ алъ „Телеграфлъ,“ ка үпѣ К үріосым, каре пъ стрікъ съ ажыпгъ ла къпоштіца үпѣ пітмърд de рошылъ кътъ се поте маі таре, пейтрвка пібліккълъ ділтрегъ съ потъ жыдека къ атътъ маі дрентъ ши маі секурдъ ділтре „Телеграфъ ши Газетъ.“ Еаръ пейтрвка съ пъ се пітмескъ, къткъ „Газета“ ар вреа а превені жыдеката чітіторлъ, се ва контені къ тоталъ de алъ үртърі къ потеле сале, афаръ пітмаі ла врео кътева локарі, әнді интереслъ чітіторлъ ле чере пеанпъратъ. Ачелъ артікклъ къръделъ щи делічіоскъ съпъ ашеа:

*Cівіль*, 25. Маіс. „Газета Трапсіваніє“ ші а фъкту de  
реглъ а атака „Телеграфблъ ром.“ маі дп тоді пштеріл еі. Еа  
мі лъпідъ тъпвша de маі твлте орі провокеңдвлъ ла ляптъ. „Те-  
леграфблъ ром.“ консекзінте пріпчіпівлъї сеð а пз се лъса дп  
ліче о чéртъ кз гіраліві „Газетъ“ а тъкту пъпъ акъта, пз пеп-  
тру къ пз штіа че, ші квтъ съ респіндъ „Газете“ чі пептру  
лачеха чо о квцета къ требве съ домпесктъ дптре ачесті зізрпам,  
декъ врёв съ'ші ажигтъ скопвлъ пропгсч, каре квцетътъ а фі ал  
штіндэроръ: *luminaria poporum noctis*, ші *undemparea la o*  
*noialitate solidis ui dospstopis*, че de бgnъ сеmъ пріп черте въ-  
тъмтъторіе de челе сfілтре<sup>1)</sup> де челе скимпе але попоряд

“) — „Вътвърдите de челе сънте, de челе скъпие але попорълві пострай?“ Ba! — Чине? Өnde? Пе каре? Ка че ворде? Марторд фіе нічі оп. пъвлік щиторд какъ с „Газета Трапезіані“ орі „Телеграфд“ консерватордлі ші апърьтордлі пачеи фръцешти, а ачесті одорд, маі прес-дійтік фекътік тóте одоръле кътє ле аре попорълві пострай, каре нз „Телеграфд“, нз „Газета“ чи сінгурд лоіалітатеа попорълві, сінгурд спірітіллімпизлі джл пэтг рессторнікі дн кътпліл фръціетъд! — Аколо, Өnde а, фръціетатеа, съ ютърі къ жэрътжитік печетлітік нз de „амінз-з-з“— тъндэрора — архіереілорд, каріл, дн фаца попорълві сърѣтъндесе ші джръцюшіндесе, дедеръ есемпль вілз de хримареа віторімо! Kondemne вер-ине пе „Газета“, какъ еа а десмънтатік пе чинева dela джитрепріндепі фо-осітіре, дбрмъндік вр'одатъ дн стіма джцеленінде! — какъ еа а атакатѣ тъпцънія релеве, къ нз а прігопітѣ відівлік ші н'a пъсъ віртътреа се сервѣ-къ де есемпль стъріцелорд джитрэ джaintare атътік торалъ кътік ші къ-вралъ; какъ еа н'a фостъ органд крединчосъ попорълві чеълі крединчосъ дропълві фръ деосебіре; какъ еа нз с'a джкордатъ а дельтъра ші зтвра е препъсъ, къ каре пе джівініа дн тімпіріде джainte de 1848: „Китк-тік фі тъмътіорі папславістмлі,“ пътмай ка съ аіевъ къвжлтік а не маі інік дн скълвіз, дн каре пе тъптгі венілл пострай Дімператъ. Ачесте вітѣ челе скъпите, ачесте челе скъпие але попорълві; какъ с'a атінел пр'одатъ „Газета“ де ачесті санктівард, нз преокопътд, жадече чіті-оріхъ.

пострі орі де каре конфесіоне, преквтм юнчені „Газета Транс.“ але фаче, ня пьташ къ п'ял ва поте ажонце, чі din контръ ва indirna ші скандаліса пе чітіорі.

№ не аші фі дипедекатѣ піче актма дп артіклъ іронікъ, члвкъ адьче „Газета Транс.“ дп Nr. e 40 къ датѣ din Іаші 10. Маї 1854, зnde дптръ алтеле зіче: „Греції бортъ пе тотъ зіоа повітале, ші ле респіндеckъ дп фавореа лоръ ші а Православні-чіоръ“ ші маі ла вале: „Маї дъзпші тънърълъ Іапкъ din та-граziа D. Настасъ Брашованъ, аж фостъ арестатѣ ла поліціе, dim-превпъ къ 2 пегвдоторі, пептвкъ прімісеръ „Телеграфълъ ром.“; дпшъ 6 бре de арестъ възъндасе къ „Телеграфълъ“ ціне къ Пра-вославій, і с'аі datѣ дрпшлъ.“ — Декъ пя с'арѣ bedé дпсші pedакторълъ „Телеграфълъ“ пріп слв атакатѣ дп карактерълъ сеъ, ші пя ар фі провокатѣ de маі таңі амічі а плаіа съфері оврас-пічелі атакърі але гуруліві „Газете“ аспра „Телеграфълъ“, чі аі ръспнде барем одатѣ дпшъ квінцъ.

№ е піче о дпдоіалъ, къ „Газета Транс.“ каре преквтм се паре, пя дпкале de „Телеграфълъ ром.“ ші ар допі съ фіе үпікъ, ка съ топополісеze къ ideile селе дпшъ плакъ, пе квтм камъ фъчеса ші п'ялъ актма<sup>2)</sup> ), дпшъ че дпшъ върсъ веніплъ члвкъ кътпілтѣ аспра бісерічі ші крединеі греко-ресврітene дптрълъ артіклъ лялпгъ<sup>3)</sup> ), актма варші п'ялъ дпкапе дп пеле, чі дп пеастьтпъра-реа еі атакъ „Телеграфълъ“ къ o iponі de lіtвgдia ei. дп артіклълъ, че ea длъ datéz din Іаші, дпсь поі аветѣ дес-тле сеъпне a zіche, къ пя пе дпшельтѣ, декъ длъ ціпетѣ ешітѣ сеъч члвкъ п'ялъ містіфікатѣ totѣ din ачееа фарікъ а Брашовль, de зnde аж ешітѣ ші дп „Сателітълъ церманъ“ веніпоші артіклъ дп прівіца цімнасілъ греко-ресврітенъ de аколо, ші дп конт-тра бісерічі чеі тарі din съврілъ шкейлоръ adskvndeo дпайн-теа алторъ конфесіоне дп препвсъ, къ аре одоре ші кърді бісе-річешті таскълешті, каре пя с'ар потріві къ dormеле ei, ш. а. ш. а. фъръ се сппнъ квтм а венілъ ачеста бісерікъ ла ачеле одоре, къчі de кърді есте п'ял о скорпітвръ<sup>4)</sup>). Штітѣ че іа фостъ кътпілтѣ къндѣ a zicѣ къ „Телеграфълъ ромълъ ціне къ Православій“ пе каре ка съ dé апъсаре кътпілтѣ ла скрісъ къ літере деспіріціе<sup>5)</sup>). — Ачеста фрасъ пекбітъ, ші кътатъ къ лятіна, apoі п'ялъ дп гура кореспндинелъ din Іаші требві съ ватете къ аттьта маі таре, къ кътѣ „Телеграфълъ“ пя шіа пегатѣ піче одатѣ колореа сеа, ші къ кътѣ D. Pedakторъ алѣ „Газета Транс.“ тре-бвіа съ штіе, къ Pedakторълъ „Телеграфълъ ромълъ“ пя а аветѣ піче одатѣ карактеръ дпдоітъ, ка съ есе къ дбє феце дп п'ялъ, зікъ требвіа съ штіе, пептв къ дп впѣ tіmп de маі таңі апі трьпдѣ дп апропіере ші дп пекбрітъ амічіцъ а аветѣ дестьлъ окасіоне а къпште ші челе маі секрете сентіменте, че Pedak-

<sup>2)</sup> „Газета Транс.“ дпндаш дела паштереа са (1838) ші п'ял астъзі стете дескісъ тутвроръ върваділоръ de літере ші маі таңі та тутвроръ Dzil Pedakторъ алѣ „Телеграфълъ“; — дпнса авѣ тутвдеавна рівале, дпсь рівале повіле, „Квріръ“, „Алвінъ“, „Романъ“, „Пътпнтеа“, „Дачіа“, „Пропшіреа“, „Органъ“ ш. а. ш. а. зnde дпкъпеа топополъ? Че? Монополъ дп ачее Газетъ, а кърел Pedakторълъ de актм провокъ ші пе Логожені на съ дпчепъ ші еі п'ялікареа впї зіврнадѣ? Монополъ? Дп-тро Газетъ, дп каре с'аі дптълпітъ ші се дптълпескъ п'ялъ астъзі ideile ші опініпілъ тутвроръ? —

<sup>3)</sup> Каре? Къндѣ? Пе чіне оторж ачелѣ венінъ? —

<sup>4)</sup> La ачесте каломпіл інтръ лецеа Пресеі дп тіжлокъ. дптръ-а-чееа поі провокълъ пе айтторълъ кореспндинеі din Іаші пе оменія, ка-рактерълъ ші п'ялтінда съфлєтълъ съѣ, ка съ декіаре къратѣ дп п'ялъ, докъ і с'а штерсъ opI adaocъ тъкаръ о літерѣ din кореспндинда са, а кърел оріоналъ с дп тъна побстръ. Асеменеа вомѣ провока пріп жад-кать пе Pedakционе „Сателітълъ церманъ“, ка съ dea пе фацъ пе айтто-рі артіклълъ съ de каріл с ворга. — Че? дп прівіца цімнасілъ? Актеле чесе фъимоце din an. 1851 съптѣ парторе трътбре; din ачелеаш се штіе къратѣ, каре а фостѣ пе'тпъкатѣа даштамъ аж цімнасілъ din Брашовъ; еаръ дпкого, п'яне брекеа, аскълтѣ пе п'ялікареа din Братовъ, ка съїе епнітере пе адевърації пріетіи ші апъртторѣ аі цімнасілъ. —

<sup>5)</sup> Се паре къ Dn. Pedakторъ актм є къ totѣлъ стрѣпіл de фрасеа ші провервіїе маі н'я din Церіл ромъпешті. Дела кріса ръсврітенъ дп-коче толдово-ромънії п'ялескъ „православнії“ п'ял пе р'ші ші пе тодї ресолатръ, еаръ релезеа падіональ ei ші о п'ялескъ „дрептѣ крединчесъ“. Еаръ къпкъ ші D. Pedakторъ алѣ „Телеграфълъ“ есте „дрептѣ крединчесъ“ о штітѣ ші дп респептълъ din totѣ съфлєтълъ сіцълъ съѣ релезіосъ; чі ка Dzil съ фіе „православнії“, adikъ р'ші дптръ дпцелеслъ толдово-ромъ-нескъ, о пегътѣ поі дпшине пе тобре. Dn. Павелъ Васіч, каре ф' вътврѣ de цепералъ Енгелхардт къ пічорвлъ, бажокорітѣ фацъ къ о літме ші а-терпніцатѣ къ ешафодѣ дп 21. Марці 1849, Dn. Васіч, каре пя ера сіг'рѣ впѣ minstѣ de р'ші дп Бакрещтѣ, Dn. Васіч, каре а datѣ съте de алте добеzi аттьтѣ але лоіалітъ, кътѣ ші падіональції сале, пя поге фі „пра-вославнії“ одатѣ къ каплъ. Ачестѣ атестатѣ ілѣ d' въ Газета къ туте бра-дце. Еатѣ поі п'ял ачее п'ялікареа інвектівеле Dzil Pedakторъ, пріп брімаре дп комплітітѣ къ п'ялікареа са длъ атъці астъдатѣ ачее р'шъ. —

торвлъ „Телеграфълъ“ леа десвълвітѣ дп прівіца падіональції ші а реліціоне селе, каре таңдътітѣ червлъ елѣ пя ші ле дп-сшітѣ d. a. 1848 пріп скімбареа п'ялелѣ<sup>(?)</sup>, чі ле а аветѣ дела паштере събтѣ таңле дппредівръ, поіе ші пефаворіторіе, фъръ съ ле фіе аблегатѣ вреодатѣ пептв скопврі партікларі (ші?). Декъ а къпоскѣтѣ даръ D. Pedakторъ алѣ „Газета Транс.“ преквтм пя пе дпдоітѣ ачестѣ карактеръ дп Pedakторълъ „Телеграфълъ“, ктм є п'ял пе елѣ съ чёрѣ ка джислъ съ'ші батъ жокъ de др'гта крединцъ, съѣ дпшъ квтм плаче „Газета“ а о п'ялі, de „Православій“ пе кареа о търтврісеште елѣ дпсші, ші дорѣ съ апере Maxomedanicistvѣ ші трітвіцата „лібертате тврческъ“ че са п'я-кочітѣ дп п'яліе капете сечі къ ідеї естраваганді ші рътъчітѣ<sup>(?)</sup>).

Da кокопъ „Газета“ ці о сппнѣтѣ къратѣ, къ „Телеграфълъ ромълъ“ ціне къ „Православій“ дп челе че се атінѣ de Пра-вославій<sup>(?)</sup>), пептв къ елѣ есте конвінсъ дп адъпклъ inimel селе, къ падіонеа ромънъ, декъ маі аре съ късте пе ачестѣ п'ялпітѣ ка падіоне, еа поіе къста п'ял пріп Православій; ачеста есте шапачеа, че о апърато дп контра тутвроръ дпвепітврілоръ, de каре ера атепінцатѣ дптръ стрікареа ші ап'пера відеї ei, ачеста а феріт'o de періціоне дп тімпі чеі маі крітічі, ші ачеста о ва фері п'ялъ чеі ва фі сквтълъ de апърапе, ші ап'пра de скъ-паре, дпсь пептв ачеса „Телеграфълъ“ пя атакъ пе nimine пептв конфесіонеа сеа, піче пя батжокореште съѣ осжпдештѣ алте конфесіоне, преквтм піче пре б'тені че пя къщетѣ ка елѣ, декъ къщетеле лорѣ събтѣ п'ялі лоіалі ші пачніч. — Ші потеі Dta съ те дпдоештѣ деспре ачеста, дпшъ че „Телеграфълъ“ есе събтѣ дпгріпіреа ші респнпсататеа впї Pedakторъ православнікъ? аж дорѣ гъндеі къ елѣ се ва батжокорі de конфесіонеа сеа, ка съ плакъ впорѣ втомістї, карї събтѣ маска падіональції гонескъ скопврі дп парте, ші ла туте конворвіріле, діспнптціоніле дп везі къ падіоналітатеа дп гура, дпсь къндѣ вінѣ трёба ла фапте, атпчі атвдескъ??!!

Съ аветѣ воіе а п'ял дптревареа, къ чіне ціне „Газета Трансіланіе“ кареа есе дп тіжлокълъ крещітілоръ православ-пічі, ші а фостѣ ші есте ажіоратѣ къ възшареле православ-пічілоръ<sup>(?)</sup>). Апоі че е маі конвінте, аші да колбреа пе фацъ, ші аші аръта сітволялъ крединеі, аж а сітвла православій, а дптра, локві, а се късъторі, а тръї дп касе православічі, аші вотеза конпї дп бісерічіе православічі, аші дпгропа конпї къ преоці православнічі дп цітірете православічі, а терде ла ві-серіка православнікъ, ші аколо а сітвла православіа<sup>(?)</sup>), ка пе вртъ съ'ші батъ п'ялічіе ші фъръ de с'їаіж жокъ de ea, ка съ о дпцене къ къдіtele челе маі аскъдіте, ка съ о дпферезъ къ сеъпеле челе маі minchібсе, ка съ о дпвепінезе къ воніреа вор-белорѣ слабе, дпціосітіріе de челѣ че ла епнічіе, ка съ о адъкъ дп препвсъ къ аре кърді ші одоре бісерічештѣ пя штіе de вnde, каре пя ар кореспнде къ dormеле ei, батжокоріндѣші къ ачеста tot'одатѣ фаміlia сеа, амічі сеі ші четъценій, дп а кърорѣ тіж-локъ треіаште, ші дела каре се хръпеште<sup>(?)</sup>). Есте ачеста ка-

<sup>6)</sup> „Газета“ п'аре къ Двбстрѣ п'ялікъ, ап'праці орі че веі вреа; ие аттьтѣ маі п'ял въ провокъ ка съ ап'праці „лівертъці тврчештѣ“ ші „мо-хamedanicistvѣ“ дп капете сечі, къчі, дпсьаш „Газета“ пя ап'пра алт'чева din тутѣ кавса ръсврітенъ, декътѣ п'ялі ші п'ял чееса че ап'пра гъверпілѣ астриакъ дптръ актеле сале п'ялічіе. —

<sup>7)</sup> „Телеграфълъ“ съ ціпѣ къ „Православій“, adikъ къ р'ші, пя о кр-демѣ дп веі; — еаръ декъ Dn. Pedakторъ вреа a zіche къ ачеста, къ „Те-лекрафълъ“ ап'пра врео tendinці релезіосъ, есте алт'чева; съ іертаці, пот-тѣ ціпѣ актм п'ялі штітѣ ачеста, чі атѣ крэзэтѣ къ „Телеграфълъ“ дп-къ е газетъ къратѣ політікъ, падіональ, літераръ, преквтм се ар'пассе дп програма Dzil Florianъ Aropѣ.

<sup>8)</sup> „Газета“ есе дп тіжлокълѣ вінѣ четъци локвітѣ de треі падіоне ші чіпні конфесіоне, съ Pedakционе de ромълъ, къ впѣ editopъ церманъ. Ші adikъ че афламъ Domniavbstrѣ дптръ туте ачестеа дппредіврътѣ de т-ор-татѣ ?? —

Декъ дпцелеслъ пе „Православнії“ din Брашовъ, аічі съптѣ п'ял р'ші дпрентѣ крединчесъ, din каріл п'ялікъ п'яліа 20 авопац! —

<sup>9)</sup> Minchatѣ! Ba съ зікѣ дп сакра Dv. Форбре к'тезаръці а стрѣвате п'ял ші дп сактврареа фамілілоръ спре а яс тутвроръ odixna ші пачеа din лъвптръ, пя маі штітѣ пе аскъдісъ, чі актм пе фацъ, дп аззлѣ ла-міл? Aж Dv. п'ял ціпѣтѣ соці цермане р. католічес, къ каре аїл д'сѣ о відѣ de modelѣ, пя в'аїл вотезатѣ ші дпгропатѣ прыпчі ла ром. католіч, п'ял д'рпітѣ одорѣ ла алтаре р. католіч шчл. шчл.? Ші чіне а поттѣ фі вреодатѣ ашea обрзпнікъ, ка съ въ дппптѣ в'яліе ка ачестеа? Adikъ Dv. голерапа дппредіврътѣ, ів'їреа de паче ші брешкаре кончесіоне фръдешті ле п'ялі de сімвльціоне? Maі ліпсеште ка съ скбтѣ ші осемінтеле Dp. Vas. Pop, але адвокаты Moldovaї ш. а. ш. a. din морнінеле лорѣ ші съ ле трацеа дп тіжлокълѣ Dv. ші съ ле афврісії, къчі с'аі късъторітѣ ші аж ф'кѣтѣ прыпчі, ші аж вотезатѣ, ші іа ѡп'прапатѣ аколо вnde аж тврітѣ. — Лпсъ туте ачестеа каломпії ві леа ѡп'прапатѣ ші ждекатѣ de таңтѣ оп-ніоне п'ялікъ; дптревацио, аскълтацио.

<sup>10)</sup> Adikъ Dvбстрѣ штідї дпкъ ші п'яліде п'яліре de вnde се

рактеръ de o gazetă, кареши атрибуты de „Organ național“?

Аз ня се веде по фадъ скопълъ, чеъ гонеште „Газета“ пріп ачеста? ши каре ня е алтълъ, де кътъ а архика 8ълъ фитре фрацъ, ши аї фаче съ се черте въплълъ къ алтълъ, ши апои дн фіп амъндои съшъ фифигъ квдитълъ дн пептъ, ши съ се оторъ. —

Ачеста не амъ възютъ сълъци одать пептъ тутъдеазна а адуче да купоштица пъблікъ, ка респунсъ ла тълтеле атакъръ, каре „Газета Транс.“ леа фъктъ фъръ чеа маї тікъ кръдаде фитпротива „Телеграфълъ р.“<sup>12)</sup> адаогъндъ тутъодатъ, къ ня не вомъ слобози піче фитръ о полемікъ маї департъ, чи ла оръ че але атакъръ недрепте ши вътътътъріе вомъ респунсъ къ провер- вілъ, латинескъ „Hoc scio pro certo etc.“ Еаръ пе D. Pedactorъ алъ „Газета Транс.“ днъ провокътъ дн потереа амічідіе че стъ фитре нои, де ня афостъ ши ачеста сімълатъ<sup>13)</sup>, съшъ фитръне кондіевълъ, ши съ фіе маї къ тактъ дн алецерера артікълъоръ маї вътътъчелоръ вътътътъріе де чеъ че, де ши ня сътъ де о конфесіоне, дар' днъсъ тутъ де вълъ сънъе къ джасълъ. Адъ- къшъ амітъ дн че конфесіоне маї алъ вътъгъ пріп некоптеле селе ацицері пе DD. професоръ дела Блажъ ши Беішъ къ D. прот. Ф. каре ка съшъ скъле опбреа, де каре „Газета Транс.“ ня врѣ съ штіе, фі сілътъ съ се сервѣскъ къ газете стрѣніе, вътърещъ, че еши днъсъ де ачі, де кътъ батжокъръ а ротъпълъ дн противъ ротъпълъоръ, де каре ня потвръ стрѣній дестълъ ръде<sup>14)</sup>.

### Cronica strâna.

**АНГЛА. London.** Дн зілеле трекъте се днъ днайтъ дн парламентъ какса еманципърі жіданілоръ дн фитпрезінре къ чеа а densimiprі епіскопілоръ католічешті, ресълтатълъ днъсъ фі ка ши чеъ де пътъ акутъ, адекъ еа къзъ еаръш къ маіорітате de вотърі. Mr. Dicraelі днъсъ тутъ няшъ депуне сперанда de а рееші къ еманципареа ачеста а попорълъ съшъ, зікъндъ къ onini- зіллеа пъблікъ асъпра лоръ а фъктъ таре прогресъ дн апій ачештіа ши чіпе се pazimъ не ачеста ши съ стрѣдъште аши о къштіга, не ачеста опініоне, пріп лақаре ши nedstemerітъ стървіре дн вртъ тутъ треъе съ резшезе. — Жіданіл сътъ астълъ маї вінъ дн Аnglia декътъ кътъ ерамъ нои днайтъ de ачеста; еі поседъ тутъ дрептъріе de a поседе пропріетълъ de пътътъ de a фі алегъ- торъ ба ши дн парламентъ потъ фі алемі, няма віа де ліпсештъ, къ не primindъ еі дн формъла de жірътътъ: „не кредитъ чеа адевъратъ а вълъ крештінъ“, ня потъ вотіза дн парламентъ сътъ о греа nedéпсъ дн вані. L. I. Ресол врѣ се тіжлоческъ дель- търареа формълъ ачештіе de жірътътъ дела парламентъ, ши къ ачеста се къштіце доъ deodatъ; ши еманципареа жіданілоръ ши дрептълъ бесерічъ католічъ de a denomі епіскопі, фіде бесері- чешті, днъсъ ня рееші.

Деспре Гречіа респунсъ I. Ресол дн парламентъ къ садъ трі- місів тіліці се окъпе портълъ Піреј. — Деспре протоколеа церемоніешті зпеле din зірпаале епглезе ка ши чеъ фрапцезе жідекъ къ дндоімъ ши тълъ ня zideckъ пе еле, тотъші алтеле, прекътъ ши „Timec“ се pazishъ тълъ пе къпделенеа чеълоръ патръ патері. —

**ФРАНЦІА. Paris.** Деспре сватълъ admiralілоръ търпелоръ фитпрезінре дн Варна ши Шатла, зірпаале парісіене скрів къ Омер ва ля оғенсіва, ажътатъ ши de вр'о 25,000 търпе апъсепе дн аріна дреантъ, ши ачеста о ва фаче пептъ ка съ елівере Сімістрія.

„Timec“ днсе зіче, къ din сватълъ admiralілоръ ар фі еши тъ ши вълъ планъ de оперъчні, днъсъ каре армателе апъсепе воръ фаче

днпълъ! Преа повілъ! Днъсъ еаръш пъблікъ de аївъ въ дъ de мінчъ, кътъ ачеста штіе преа вінъ, de вінъ дн аре Pedactorълъ саларілъ съшъ а- піалъ ши тутъ че аре do 17 anі фікъч. Днъсъ, dato non concesso: чіпе, ві пісъ пе D. самеші престе венітъріе постре, каре сътъ пітътіе къ съ- dopr de сънъе днсътъ ши днмітъ?

<sup>12)</sup> Nîchі одатъ. Днъсъ скріторілоръ din афаръ ня ле поілъ лега тутъдеазна кондіевълъ. Фідъ дрептъ, dictinçeui маї вінъ. — Фідъ маї толерандъ; dedatъ къ ана рече; ня фаче din тутъ ціпцарълъ артъсаръ. Сеъ къ токта D. воідъ монополъ de каре не фінансішъ пе нои?

<sup>13)</sup> Kpede къ пепрефъктъ; дар' ? ? — !!

<sup>14)</sup> Dakъ D. кор. din Блажъ п'ар фі фікъпікъратъ „Газета“, тутъдеазна ресорънереа кореспондіцій че еши дн Газетъ ла „Телеграфъ“, еаръ ла Газетъ пічі о Іота, ачеста ар фі штітъ компъне фръцеште ши ачестъ діферінъ къ сокотінца, къ каре компъне ши пе чеа веішашъ че ня апъкасе дн тъна алторъ зірпаале. — Аша, стіматісіме аміче.

лагърълъ дн Adrіanopolе ши de аколо воръ ескріце пе лінія Балканълъ ши къ с'аф афлатъ къ кале, ка търпеле търчешті се ня се баце дн перікълъ сінгъръ пътъ ня воръ фі ажътате ши de търпеле апъсепе. Maniepa апъсепілоръ днъсъ е вълъ містерія днъкъ пътъ акътъ, се пітъ къ арта апъсепілоръ се спаль дн съпіеле ляпте de маї тълъ тімпъ, съптъ маскъ акоперітъ.

### DIN КЪМПОЛЪ РЕСБОІЧЛЪІ (престе тотъ).

**Бъкърешті, 9. Іспів к. п.** Веді фі азітъ ши Dv. тълте дес- пре тішкъріле ретрограде але рвшілоръ din Бъкърешті кътъ Фокшанъ. Есре преса адевъратъ, къ дела вълъ тімпъ фікъч се транспортаръ маї тълте съте de болаві ши рънідъ de аїчі кътъ Молдова; ши пътъ къндъ дн локълъ ачелора се адъчеса але тълте съте de пе ліпія Dvпръеі ши din пърділе Краювеі, чіпе пътіа креде, къ ачеста ар фісемна ретрацереса рвшілоръ фікъ ши din Ромънія таре? Маї фікъч се пе ла фінчептълъ ляпні ачес- стія прітіръ порвпкъ тоці оффідерілъ конфедіаці ши петрекътъ дн Бъкърешті ка съ се скъле днідатъ ши съ пірчедъ кътъ Мол- дова; еаръ търпеле рвсештъ фікъ стаѣ преса підініе дн Бъкърешті, пътіа ка de о гарнісіонъ тікъ, ляпнъ каре маї рътасеръ ши че- ваш търпеле ротъпештъ пътъптене. — Астъ польте възхръмъ ши маї тълъ; 115 каръ се фікъркаръ къ вапій арматеі, къ архівеле ши къ алтъ ефектъ ши порпіръ дела нои кътъ Фокшанъ. Тотъ- одатъ се споне ка de сігъръ, къ таршалълъ Паскевіч днші ва стрѣмъта квартірълъ съшъ цепералъ din Бъкърешті ши Къльраші дрептъ ла Іаші. Еаръ оміні ка Dimitrie Ioanidec (діректорълъ Департ. din лъвітъ) стаѣ гата къ паспортъріле дн съпъ. — Къ тутъ ачеста съ ня крідъ nіmіn, къ ачесте тішкърі ретрограде ар вълди врео старе десператъ а арматеі рвсештъ. Ресіа днкъ маї аре съ пірдъ тълте зеци de miл солдатъ ши оміні съпътоші, пътъ къндъ съ се днідгпле че фіе тъкаръ пътіа ла претенсіоніе Аустріе, къ атътъ маї підініе ла але апъсепілоръ. Не нои аїчі ня не діне локълъ, къ ресбоілъ ва маї дініе къ anі ши крідемъ къ де ачестъ пъпасте, каламітате ши перічніе пътіа ка пріп о мі- піпніе дзеескъ вомъ пътіе съпъна. — Ляпнъ ачеса штіреа сігъръ, къ търчій фікъ с'аф ретрасъ din Краюва токта ла Калафатъ не фікъръ идеіле ши маї фікъришатъ.

Дела Сімістрія прітіръмъ іері пътіа атъта штіре аутентікъ, кътъ възхъндъ рвшілъ пефолосінца асалтърілоръ, се пъсеръ din поі пе съпътърі ши арвкътърі de pedatърі ши пе събтіпареа ши іеріріреа локълъ; еаръ търчій din четате ши фіртъръдъ арвкъ съера ши diminéца тълдіме de бомбе асъпра лақрътърілоръ ши търпелоръ рвсештъ. Din ачеста пътіа къпоще, къ Сімістрія маї стъ фікъ ши пътъ астълъ.

Кътъпъріле пе ла ціпітъріле тълтепе съпътъ фрътъсе, пептъръ къ червлъ с'а фікъратъ а пе трітіе плоі, еаръ църпілі апъка- серъ а семъна престе тотъ. Din контръ дн ціпітъріле фікъпіл- атє de транспортърі ши търпеле трекътъре църпілі п'аф фостъ дн старе de а'ші ара пічі<sup>15)</sup> din цірпіліе лоръ.

— Din Ціра роітъпніс къ чітімъ мандатъ оффісісъ дела ком. Бадберг, пріп каре доі солдатъ роітъпні десятадъ, въл Гри- горіе Ion Лопътаръ ши Маноле Преда Соріла, се kondemnéz, чеъл din тълъ ла 180 ши алъ доіле ла 200 веде орі кпзте. —

### Ш. ГРІЗНВАДШ ШІ ВАІС,

Негвц. дн таре din Темішбр.,

черчетеъзъ днтья datъ tгргвмъ Brașovul de Isniš шишъ реко- тъндъ депусълъ съшъ, каре се пілнъ de totъфелълъ de реквісіте de фітатъ de тутъ калітъціе, opdіпаре ши фіпе. Въл алесъ din об- юпте de галантерія din літълъ, пелъ ши ouzлъ; сервіce de mas, takжtspri. Deosевітъ есчелеъзъ депусълъ лоръ de totъфелълъ de mas, ацз, pantilice de mas ши лопъ de dіvercъ лъдітіе ши калітате, парфюме ши съпълъ, аче, пасътъ, фікърле, tіріче, ши фіндкъ стаѣ дн комъпікъчне deapропе къ челе маї въл фабріче але, monархіе се афълъ дн старе а'ші binde тарфа къ предъ фірте ефтінъ ши апромітъ а шербі къ солідітате.

Локълъ de вълзаре і се афълъ лъпгъ зараФії дн каса лъ D. Стефан de Клосіс. (5—5)

Kаресріле ла върсъ дн 10. Isniš к. п. staѣ ашea:	
Aшio да галвінъ фікъпірътъ . . . . .	38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
" " арціптъ . . . . .	34